

Les crédits

Les augmentations que nous consentons aux provinces se poursuivent et elles se poursuivront. En fait, nous entrons dans cette partie de l'équation qui manque depuis de nombreuses années.

Le président suppléant (M. Paproski): Il n'y a ni question ni observation, car nous n'avons pas suffisamment de temps.

Comme il est 17 h 45, j'ai le devoir, conformément au paragraphe 81(15) du Règlement, d'interrompre les délibérations et de mettre aux voix sur-le-champ toute motion nécessaire pour trancher la question des crédits dont la Chambre est saisie.

Le premier vote porte sur l'amendement. Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. Paproski): Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Le président suppléant (M. Paproski): Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. Paproski): À mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

Le président suppléant (M. Paproski): Convoquez les députés.

(L'amendement, mis aux voix, est rejeté.)

(Vote n° 122)

POUR

Députés

Assad
Bélair
Bevilacqua
Chrétien
Dingwall
Duhamel
Finestone
Gaffney
Gray (Windsor-Ouest)
Guarnieri
Harvard
Kilger (Stormont—Dundas)
Kindy
Lee
MacDonald (Dartmouth)
Manley
McGuire
Milliken

Baker
Bellemare
Catterall
Copps
Dionne
Ferguson
Flis
Gagliano
Gray (Beaver River)
Harb
Kaplan
Kilgour (Edmonton-Sud-Est)
Lapierre
MacAulay
MacLaren
Marchi
Mifflin
Mills

Nault
Ouellet
Parent
Prud'homme
Stewart
Volpe
Wappel—49

Nunziata
Pagtakhan
Phinney
Rocheleau
Vancilief
Walker

CONTRE

Députés

Althouse
Angus
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Benjamin
Blackburn (Brant)
Bosley
Boyer
Brewin
Browes
Campbell (Vancouver—Centre)
Chadwick
Charest
Clark (Yellowhead)
Clifford
Cooper
Corbett
Danis
Della Noce
Domm
Duplessis
Epp
Feltham
Fontaine
Friesen
Gardiner
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Harvey (Chicoutimi)
Heap
Hogue
Horner
Hovdebo
James
Joncas
Karpoff
Kristiansen
Laporte
Layton
Lopez
MacWilliam
Marin
Mazankowski
McDermid
Moore
Nystrom
O'Kurley
Parker
Porter
Ricard
Roy-Arcelin
Samson
Scott (Victoria—Haliburton)
Siddon
Skelly (Comox—Alberni)
Soetens
Stevenson
Tétreault
Thompson
Van De Walle
Vézina
Vincent
White
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)
Wilson (Etobicoke Centre)
Worthy—126

Andre
Atkinson
Belsher
Bertrand
Blenkarn
Bourgault
Breagh
Brightwell
Cadieux
Cardiff
Champagne (Champlain)
Chartrand
Clark (Brandon—Souris)
Cole
Corbeil
Côté
de Cotret
Desjardins
Dorin
Edwards
Fee
Ferland
Fretz
Fulton
Gibeau
Guilbault
Hawkes
Hicks
Holtmann
Horning
Hudon
Jelinek
Jourdenais
Koury
Langdon (Essex—Windsor)
Larivée
Littlechild
MacDougall (Timiskaming)
Malone
Martin (Lincoln)
McCreath
Monteith
Nicholson
Oberle
Paproski
Plourde
Reid
Riis
Saint-Julien
Schneider
Scott (Hamilton—Wentworth)
Skelly (North Island—Powell River)
Sobeski
Sparrow
Stupich
Thacker
Turner (Halton—Peel)
Vankoughnet
Vien
Weiner
Whittaker
Winegard